

# **Eszperantó Alapítvány**

## **Közhasznúsági jelentés, 2006**

### **I. A szervezet alapadatai:**

Megnevezés:	Eszperantó Alapítvány
Székhely:	1193 Budapest, Leiningen u. 4.
Adószám:	19664761-1-43
Alapítási dátum:	1991. április 5.
Bírósági bejegyzés:	9.Pk.65618/1 - 1517/1991.04.05.
Jogi képviselő:	Kiss Lajos
KSH:	19664761.9199.331.01

## II. Számviteli beszámoló – egyszerűsített mérleg, 2006. december 31.

Sor- szám	A tétel megnevezése	2005	2006
a	b		
1	<b>A. Befektetett eszközök (2-4. sorok)</b>	<b>1 000</b>	<b>0</b>
2	I. Immateriális javak	0	0
3	II. Tárgyi eszközök	0	0
4	III. Befektetett pénzügyi eszközök	1 000	0
5	<b>B. Forgóeszközök (6-9. sorok)</b>	<b>3 377</b>	<b>2 032</b>
6	I. Készletek	0	0
7	II. Követelések	0	0
8	III. Értékpapírok	0	0
9	IV. Pénzeszközök	3 377	2 032
10	<b>Eszközök (aktívák) összesen (1+5. sorok)</b>	<b>4 377</b>	<b>2 032</b>
11	<b>C. Saját tőke (12-16. sorok)</b>	<b>2 977</b>	<b>1 232</b>
12	I. Induló tőke	0	0
13	II. Tőkeváltozás / eredmény	1 837	3 129
14	III. Lekötött tartalék	0	0
15	IV. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	1 140	-2 697
16	V. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	0	800
17	<b>D. Tartalék</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
18	<b>E. Céltartalékok</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
19	<b>F. Kötelezettségek (20-21. sorok)</b>	<b>1 400</b>	<b>800</b>
20	I. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0	0
21	II. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 400	800
22	<b>Források (passzívák) összesen (11+17+18+19. sor)</b>	<b>4 377</b>	<b>2 032</b>

### III. Egyszerűsített beszámoló, eredménylevezetés

Ssz	A tétel megnevezése	2006
a	b	f
1	<b>A. Összes közhasznú tevékenység bevétele (I+II)</b>	<b>756</b>
2	I. PÉNZÜGYILEG RENDEZETT BEVÉTELEK (1+2+3+4+5 sor)	756
3	1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás	743
4	a) alapítótól	
5	b) központi költségvetéstől	
6	c) helyi önkormányzattól	
7	d) társadalombiztosítótól	
8	e) egyéb	743
9	f) továbbutalási céllal kapott	
10	2. Pályázati úton elnyert támogatás	
11	3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel	
12	4. Tagdíjból származó bevétel	
13	5. Egyéb bevétel	13
14	II. PÉNZBEVÉTELT NEM JELENTŐ BEVÉTELEK	
15	<b>B. Vállalkozási tevékenység bevétele (1+2 sorok)</b>	<b>2199</b>
16	1. Pénzügyileg rendezett bevételek	2 199
17	2. Pénzbevételt nem jelentő bevételek	
18	<b>C. Tényleges pénzbevételek (A/I +B/1)</b>	<b>2955</b>
19	<b>D. Pénzbevételt nem jelentő bevételek (A/II+B/2)</b>	<b>0</b>
20	<b>E. Közhasznú tevékenység ráfordításai (1+2+3+4)</b>	<b>3453</b>
21	1. Ráfordításként érvényesíthető kiadások	3453
22	Ebből továbbutalt támogatás	3 005
23	2. Ráfordítást jelentő eszközváltozások	
24	3. Ráfordítást jelentő elszámolások	
25	4. Ráfordításként nem érvényesíthető kiadások	
26	<b>F. Vállalkozási tevékenység ráfordításai (1+2+3+4)</b>	<b>1247</b>
27	1. Ráfordításként érvényesíthető kiadások	1247
28	2. Ráfordítást jelentő eszközváltozások	
29	3. Ráfordítást jelentő elszámolások	
30	4. Ráfordításként nem érvényesíthető kiadások	
31	<b>G. Tárgyévi pénzügyi eredmény (+-1+-2)</b>	<b>-1745</b>
32	1. Közhasznú tevékenység tárgyévi pénzügyi eredménye (A/I-E/1-E/4)	-2697
33	2. Vállalkozási tevékenység tárgyévi pénzügyi eredménye (B/I-F/1-F/4)	952
34	<b>H. Nem pénzben realizált eredmény (+-1+-2)</b>	<b>0</b>
35	1. Közhasznú tevékenység nem pénzben realizált eredménye (A/II-E/2-E/3)	0
36	2. Vállalkozási tevékenység nem pénzben realizált eredménye (B/2-F/2-F/3)	0

37	<b>I. Adózás előtti eredmény (B/1-F/1)+-H/2</b>	952
38	<b>J. Fizetendő társasági adó (16%)</b>	152
39	<b>K. Tárgyévi eredmény</b>	-1897
40	1. Közhasznú tevékenység tárgyévi eredménye (A/I+A/II)-(E/1+E/2+E/3)	-2697
41	2. Vállalkozási tevékenység tárgyévi eredménye (I-J)	800
<b>TÁJÉKOZTATÓ ADATOK</b>		
42	A. Pénzügyileg rendezett személyi jellegű ráfordítások	
43	1. Bérköltés	
44	ebből: megbízási díjak	
45	tiszteletdíjak	
46	2. Személyi jellegű egyéb kifizetések	
47	3. Bérjárulékok	
48	<b>B. Pénzügyileg rendezett anyag jellegű ráfordítások</b>	0
49	<b>C. Értékcsökkenési leírás</b>	
50	<b>D. Pénzügyileg rendezett egyéb jellegű ráfordítások</b>	4 700
51	<b>E. A szervezet által nyújtott támogatások (pénzügyileg rendezett)</b>	3 005
52	<b>F. Tárgyévben Apeh által kiutalt 1% összege</b>	573

#### **IV. Kimutatás a költségvetési támogatás felhasználásáról**

Költségvetési támogatást a tárgyévben sajnos nem kaptunk.

#### **V. Cél szerinti juttatások kimutatása**

Az év során SZJA 1 % alapján kapott támogatás: 572.870 Ft

#### **VI. A központi költségvetési szervtől, az elkülönített állami pénzalaptól, a helyi önkormányzattól, a kisebbségi települési önkormányzattól, a települési önkormányzatok társulásától, az egészségbiztosítási önkormányzattól és mindezek szerveitől kapott támogatás mértékének kimutatása**

0 forint, azaz Nulla forint.

#### **VII. A vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatások értékének kimutatása**

A vezető tisztségviselők 2006-ben nem részesültek díjazásban.

## VIII. A közhasznú tevékenység rövid tartalmi beszámolója

Februárban új doménokat jegyeztettünk be (eszperanto-szotar/konyvesbolt/tanfolyam.hu)

Az Ifjúsági Eszperantó Szövetséggel történő együttműködés keretében technikai eszközökkel, szervezéssel, webes megjelenítéssel, reklámmal és névreszóló ímélekkel segítettük a JER (június 3-5, Baja, kb. 50 résztvevő) és az IJS (augusztus 13-20, Makó, kb. 120 fő) megrendezését. A fenti rendezvényeken az alábbi személyek számára fizettük a részvételi díjat:

- JER: *Szilvási László, Horváth Kata, Mihá Erika, Kollár Leila, Máté Sándor, Mészáros István*
- IJS: *Szilvási László, Mészáros István, Mihá Erika, Kollár Lejla, Máté Sándor, Berényi Csilla, Fodor Éva, Oksana Mirgorodskaja, Horváth Kata*

Július 16-23. – az Alapítványon / HEJ-en keresztül 40.000 Ft-tal és ingyenes oktatási eszközökkel támogattuk az első "újkori" eszperantós cserkésztabort Túrístvándiban (szervezte *Záhonyi Lajos*).

Augusztus 26. – Az IJS után, a még Budapesten tartózkodó külföldi IJS-résztvevők számára rendeztünk egy nagyszerű gulyáspartit az Eszperantó Ház kertjében - kb. 40 fő részvételével.

Nyelvparádé-2006 – szeptember 8-10. között az Alapítvány finanszírozásában részt vettünk a West-End tetőteraszán megrendezett Nyelvparádén, amit kb. 18 ezer látogató nézett meg. A standon az ügyeletet *Mihá Erika, Kollár Leila és Szilvási László* biztosította, és köszönet a közreműködésért *Mészáros Istvánnak, Berényi Csillának és Baloghné Fodor Évának* is. Az előadótermben *Baloghné Fodor Éva* egy eszperantó bemutató órát is tartott. Pár másodperces riport keretében a standot bemutatta az RTL Klub híradója is.

November 17. – Csapatépítő tréning - bóling-(*nem bowling*)-est a KEA-tagok, HEJ-vezetőség, aktívulók, eszperantó tanárok részvételével

November 10-12. – Kolokvo pri Aplikado de Esperanto en Sciencoj kaj Teknikoj, KAEST Dobrzihovicében, Csehországban. Résztvettek: *Szilvási László, Sz. Horváth Kata, Mészáros István, Vas-Szegedi Julianna és Acsádi Veronika*.

Az Eszperantó Alapítvány finanszírozásában 72.000 forintért 27x117 mm méretű színes hirdetést jelentettünk meg a Heti Világgazdaság, HVG című folyóirat május 18-i számában. Szlogen: "Az eszperantó ismerete jelentősen megkönnyíti más nyelvek tanulását!".

8000 példányban újryomattuk az eszperantó általános bemutatására szolgáló szórólap jellegű LA-6-ra hajtott sárga szórólapot. A helyi kapcsolattartási címet tartalmazó betétlap behelyezésével ezt a szórólapot használja az országban több helyi csoport, szervezet és tanár.

## Baltoni Regionális Eszperantó Alapítvány

Októberben elkezdtük a "Baltoni Regionális Eszperantó Alapítvány" létrehozásának intézését, amely végül december 5-én kerül bejegyzésre közhasznú jogállással. A *Baltoni Regionális Eszperantó Alapítvány* címe: 8660 Tab, Kossuth Lajos u. 178/c, adószáma: 18782503-1-14, a kuratórium tagjai: *Szőkéné Nagy Edit, Dulcz Zoltánné, Szányel Csaba*. A bírósági végzés száma: Pk. 60203/06/2. Alapító: az Eszperantó Alapítvány.

### Bevételek

Az eszperantó terjesztése érdekében az év során eszperantó tanfolyamokat szerveztünk, illetve a tananyag szerzőjének hozzájárulása alapján az Alapítvány keretében működött az internetes interaktív tanfolyamot.

Az Alapítvány főbb bevételeit a fenti oktatási díjakon felül a Melinda-díjra Szekeres Kálmán által befizetett 70.000 Ft, a Star Hungary Kft által nyújtott 100.000 Ft támogatás, az SZJA 1 % felajánlások alapján kapott 573 e Ft, illetve a 28 e Ft banki kamatok jelentették.

### A főbb kiadási csoportok a következők voltak:

Internet	38 e Ft
Irodaműködés	350 e Ft
Melinda-díj	99 e Ft
Nyelvparádé-kiállítás	176 e Ft
HVG-reklám	72 e Ft
Cserkész-tábor	28 e Ft
post-IJS-bp	33 e Ft
Reklám, sárga szórólap	41 e Ft
Tréning	36 e Ft
Balaton-Alapítvány induló tőke	100 e Ft

### Támogatások

Az év során az alábbi támogatásokat nyújtottuk

1. A Kulturális Eszperantó Szövetség működési költségeihez történő hozzájárulás (+1 fő mozgalmatszervező alkalmazása 2005 őszétől) - 2.500 e Ft
2. Melinda díj, MIESZ
  - 2005-re MIESZ Pavel Mojajev, Ukrainio, Roĝener Pavinski, Brazilio, Peter Balaz, Slovakio, Csiszár Gábor, Hungario – 98 e Ft.
  - 2006-ra elhasználva Mihá Erika 30 e Ft, Kollár Lejla 24 e Ft, Máté Sándor, 37 e Ft, Oksana Mirgorodskaja 37 e Ft – sume 128 e Ft.
3. Első magyar eszperantó cserkész tábor, Túrístvándi, 28 e Ft
4. MIESZ támogatása JER: 37 e Ft, IJS 234 e Ft összegben
5. Acsádi Veronika utiköltség támogatás MESZ elnökségi ülésre 6 e Ft
6. Baltoni Regionális Eszperantó Alapítvány induló tőke: 100 e Ft